شركة أرامكس ش.م.ع وشركاتها التابعة

البيانـــات الماليـــة المرحلية الموجزة الموحدة
٣١ مارس ٢٠٠٨

شركة أرامكس ش.م.ع وشركاتها التابعة

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٣١ مارس ٢٠٠٨

المحتويات *صفحة*

تقرير المراجعة لمدققي الحسابات المستقلين	١
بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد	٢
الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة	٣
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد	٤
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد	٥
ايضاحات	٦ – ١٣

ص.ب : ٣٨٠٠
الطابق ٣٢
أبراج الإمارات
شارع الشيخ زايد
دبي
الإمارات العربية المتحدة

تليفون : ٤٠٣٠٣٠٠ (٤) ٩٧١+
فاكس : ٣٣٠١٥١٥ (٤) ٩٧١+
إنترنت: www.ae-kpmg.com

تقرير المراجعة لمدققي الحسابات المستقلين
إلى مجلس إدارة شركة أرامكس ش.م.ع

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لـــ أرامكس ش.م.ع ("الشركة") وشركاتها التابعة ("ويشار إليهم مجتمعين بـــ "المجموعة") ، كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨ وكذلك البيانات المرحلية الموجزة الموحدة للدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وكذلك ملخص للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى ("البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة"). إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقا للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". بينما تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءا على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقا للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة". تنطوي مراجعة البيانات المالية المرحلية على استفسارات ، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقا للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق ، وبالتالي فإننا لا نبدي رأيا تدقيقيا.

الاستنتاج

بناءا على مراجعتنا ، لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨ لم يتم إعدادها ، من كافة النواحي المادية ، وفقا للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

3 0 APR 2008

كي بي إم جي
فيجندرانات مالهوترا
(رقم التسجيل ٤٨ ب)
دبي ، الإمارات العربية المتحدة

كيه بي ام جي عضو في كيه بي أم جي العالمية، مؤسسة سويسرية تعاونية
جميع الحقوق محفوظة

شركة أرامكس ش.م.ع وشركاتها التابعة

بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد (غير مدقق)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨

	ايضاح	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧ ألف درهم
الإيرادات	١٦	٤٩٤,٤٥٧	٣٩٩,٦٠٦
تكلفة الخدمات		(٢٥٤,٢٠٠)	(٢١١,٦٧٢)
إجمالي الأرباح		٢٤٠,٢٥٧	١٨٧,٩٣٤
مصروفات تشغيلية أخرى		(٨٠,٧٦٩)	(٥٨,٣٨٥)
مصروفات بيع		(٢٤,٧٥٧)	(١٧,٣٩١)
مصروفات عمومية وإدارية		(٩٢,٨٣٠)	(٧٦,٢٧٣)
إيرادات أخرى – صافية		٩٤٧	٦٥٦
الأرباح من العمليات		٤٢,٨٤٨	٣٦,٥٤١
إيرادات التمويل		١,٠٥٠	١,٩٣١
مصروفات التمويل		(٦٦٨)	(٨٢٣)
صافي إيرادات التمويل		٣٨٢	١,١٠٨
صافي الأرباح قبل ضريبة الدخل		٤٣,٢٣٠	٣٧,٦٤٩
ضريبة الدخل		(١,١٣٥)	(٢,١٥٨)
صافي أرباح الفترة		٤٢,٠٩٥	٣٥,٤٩١
المنسوبة إلـــى:			
مساهمي الشركة		٣٦,٢١١	٢٩,٩٧٣
حقوق الأقلية		٥,٨٨٤	٥,٥١٨
صافي أرباح الفترة		٤٢,٠٩٥	٣٥,٤٩١
أرباح السهم الأساسية (درهم)	١٥	٠,٠٣٣	٠,٠٢٧

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير المراجعة لمدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ١.

شركة أرامكس ش.م.ع وشركاتها التابعة

الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة
كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨

	ايضاح	٣١ مارس ٢٠٠٨ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم مدققة	٣١ مارس ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة
الموجودات				
الممتلكات والآلات والمعدات	٥	٢٠٦,٥٨١	١٩٢,٩٨٦	١٢٩,٣٤٤
الشهرة التجارية	٦	٨٠٣,٣٩٩	٨٠٣,٣٩٩	٨٠٣,٧٣١
موجودات غير ملموسة أخرى		٣,٢٧٧	٣,٤٩٣	٤,١٤٠
استثمارات متاحة للبيع	٧	١٣,٤٦٩	١٧,٠٤٠	٦,٠٥٠
موجودات غير متداولة أخرى		١,٠٩٢	١,٤٩٦	٨,٢٥٣
موجودات ضرائب مؤجلة		٢,٣٧٥	٢,٤٢٨	٣,٣١١
إجمالي الموجودات غير المتداولة		١,٠٣٠,١٩٣	١,٠٢٠,٨٤٢	٩٥٤,٨٢٩
نقد في الصندوق ولدى البنك	٨	٢٤٤,٨٥٥	٢٣٨,٨٥٦	٢١٨,١٤٤
ذمم مدينة تجارية	٩	٣٤٢,٧٢٧	٣١٩,١٥٢	٢٧٨,٥٢٠
موجودات متداولة أخرى	١٠	١٠٦,٧٦١	٩٥,٩٨٥	٩٦,٩٦٢
إجمالي الموجودات المتداولة		٦٩٤,٣٤٣	٦٥٣,٩٩٣	٥٩٣,٦٢٦
إجمالي الموجودات		١,٧٢٤,٥٣٦	١,٦٧٤,٨٣٥	١,٥٤٨,٤٥٥
حقوق الملكية				
رأس المال	١١	١,١٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠
تسويات تحويل العملات الأجنبية		٣,٤٦٣	٣,٦٩٤	١,٣٤٨
الاحتياطي القانوني		١٣,٦٩٩	١٣,٦٩٩	١,٩٧٨
احتياطي القيمة العادلة		١٠,٧٤٩	١٤,٣٢٠	٢,٨٧٩
الأرباح المحتجزة	١٢	١٨٩,٦٧٥	١٥٣,٤٦٤	١٧٤,٤٠٦
إجمالي حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي الشركة		١,٣١٧,٥٨٦	١,٢٨٥,١٧٧	١,١٨٠,٦١١
حقوق الأقلية		٢٣,١٤٦	٢٥,٤٤٤	١٣,٨٩١
إجمالي حقوق الملكية		١,٣٤٠,٧٣٢	١,٣١٠,٦٢١	١,١٩٤,٥٠٢
المطلوبات				
قروض وسلفيات – طويلة الأجل		١٨,٣٧٦	١٤,٧٠٧	١١,١٧٤
مطلوبات أخرى طويلة الأجل		–	–	١٠,٣٤٥
تعويضات نهاية الخدمة للموظفين		٤٢,١٩٢	٣٩,٤٢٨	٣٢,٤٨٠
مطلوبات ضرائب مؤجلة		٧٥١	٥٣٩	١٥٧
إجمالي المطلوبات غير المتداولة		٦١,٣١٩	٥٤,٦٧٤	٥٤,١٥٦
سحوبات مصرفية على المكشوف	٨	١٨,٣٣٧	٢٠,١٩١	٢٥,٦٠٦
قروض وسلفيات – قصيرة الأجل		١٣,١١٩	١٣,٠٥٦	٨,٤٦٩
ذمم دائنة تجارية		١٢١,٧٥٤	١٣٢,٠٩٣	١١٦,٢٧٣
مطلوبات متداولة أخرى		١٦٩,٢٧٥	١٤٤,٢٠٠	١٤٩,٤٤٩
المطلوبات المتداولة		٣٢٢,٤٨٥	٣٠٩,٥٤٠	٢٩٩,٧٩٧
إجمالي المطلوبات		٣٨٣,٨٠٤	٣٦٤,٢١٤	٣٥٣,٩٥٣
إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات		١,٧٢٤,٥٣٦	١,٦٧٤,٨٣٥	١,٥٤٨,٤٥٥

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.
قام مجلس الإدارة باعتماد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بتاريخ 30 APR 2008

عبد الله المزروعي
(رئيس مجلس الإدارة)

فادي غندور
(عضو مجلس الإدارة والرئيس والرئيس التنفيذي)

عماد الششتاوي
(نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية)

إن تقرير المراجعة لمدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ١.

شركة أرامكس ش.م.ع وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد (غير مدقق)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨

	ايضاح	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨ ألف درهم	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧ ألف درهم
الأنشطة التشغيلية			
أرباح الفترة قبل ضريبة الدخل		٤٣,٢٣٠	٣٧,٦٤٩
تسويات لـ:			
الاستهلاك		١٠,٢٧٠	٧,٨٠٣
الإطفاء / شطب الموجودات غير الملموسة		٢١٦	٢١٦
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها- صافية		٧٨٥	٢١٤
مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين		٣,١٥٢	١,٩٤٨
صافي إيرادات التمويل		(٣٨٢)	(١,١٠٨)
الأرباح/ (الخسائر) من بيع ممتلكات وآلات ومعدات		(١٠٣)	٥٤
أرباح من بيع استثمارات متاحة للبيع		(٥١٢)	–
الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل		٥٦,٦٥٦	٤٦,٧٧٦
التغير في الذمم المدينة التجارية		(٢٤,٣٦٠)	(١٧,٠٧٩)
التغير في الموجودات المتداولة الأخرى		(١٠,٧٧٦)	(١٨,٦٣٢)
التغير في الذمم الدائنة التجارية		(١٠,٣٣٩)	(١,٢٦٥)
التغير في المطلوبات المتداولة الأخرى		٢٣,٦٩٦	١٠,٥٥٨
تعويضات نهاية الخدمة للموظفين المدفوعة		(٥٢٧)	(٣٥٤)
النقد الناتج عن العمليات		٣٤,٣٥٠	٢٠,٠٠٤
استرداد ضريبة الدخل المستلم/(المدفوع)		٥٠٩	(٤٠٨)
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		٣٤,٨٥٩	١٩,٥٩٦
الأنشطة الاستثمارية			
حيازة ممتلكات وآلات ومعدات		(٢٤,٠٤٣)	(٩,٥٠٩)
متحصلات من بيع ممتلكات وآلات ومعدات		١,١٧٦	٥٢٠
متحصلات من بيع استثمارات متاحة للبيع		٥١٢	–
حيازة استثمارات متاحة للبيع		–	(٤٥١)
حيازة موجودات غير ملموسة		–	(٧٤٣)
صافي الحركة في الموجودات غير المتداولة الأخرى		٤٠٤	(٢٢٥)
صافي الحركة في الودائع الهامشية		(١,٢٧١)	(٨٨٦)
إيرادات الفوائد		١,٠٥٠	١,٩٣١
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		(٢٢,١٧٢)	(٩,٣٦٣)
الأنشطة التمويلية			
فوائد مدفوعة		(٦٦٨)	(٧٠٢)
صافي الحركة في القروض المصرفية		٣,٧٣٢	(٢,٠٤٢)
توزيعات الأرباح المدفوعة إلى مساهمي الأقلية		(٨,٩٥٤)	(١١,٦٠٧)
صافي الحركات الأخرى في حقوق الأقلية		٧٧٢	٦٩٣
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		(٥,١١٨)	(١٣,٦٥٨)
تأثير التغيرات في أسعار الصرف على النقد المحتفظ به		(٩٨٧)	(٥٢)
صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما يعادله		٦,٥٨٢	(٣,٤٧٧)
النقد وما يعادله في بداية الفترة	٨	٢١٢,٦٠٢	١٩٠,٤٤٧
النقد وما يعادله في نهاية الفترة	٨	٢١٩,١٨٤	١٨٦,٩٧٠

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير المراجعة لمدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة ١.

شركة أرامكس ش.م.ع وشركاتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجزالموحد (غير مدقق)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨

	رأس المال		تسويات تحويل العملات الأجنبية	الاحتياطي القانوني	احتياطي القيمة العادلة	الأرباح المحتجزة	إجمالي حقوق المساهمين	حقوق الأقلية	إجمالي حقوق الملكية
	عدد الأسهم	القيمة ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٧٨٥	١,٩٧٨	–	١٤٤,٤٣٣	١,١٤٨,١٩٦	١٩,٢٨٧	١,١٦٧,٤٨٣
أرباح الفترة	–	–	–	–	–	٢٩,٩٧٣	٢٩,٩٧٣	٥,٥١٨	٣٥,٤٩١
تسويات تحويل العملات الأجنبية	–	–	(٤٣٧)	–	–	–	(٤٣٧)	–	(٤٣٧)
صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	–	–	–	–	٢,٨٧٩	–	٢,٨٧٩	–	٢,٨٧٩
توزيعات أرباح مدفوعة خلال الفترة	–	–	–	–	–	–	–	(١١,٦٠٧)	(١١,٦٠٧)
صافي الحركات الأخرى خلال الفترة	–	–	–	–	–	–	–	٦٩٣	٦٩٣
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٠٧	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٣٤٨	١,٩٧٨	٢,٨٧٩	١٧٤,٤٠٦	١,١٨٠,٦١١	١٣,٨٩١	١,١٩٤,٥٠٢
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨	١,١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	٣,٦٩٤	١٣,٦٩٩	١٤,٣٢٠	١٥٣,٤٦٤	١,٢٨٥,١٧٧	٢٥,٤٤٤	١,٣١٠,٦٢١
أرباح الفترة	–	–	–	–	–	٣٦,٢١١	٣٦,٢١١	٥,٨٨٤	٤٢,٠٩٥
تسويات تحويل العملات الأجنبية	–	–	(٢٣١)	–	–	–	(٢٣١)	(١٣٤)	(٣٦٥)
صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع	–	–	–	–	(٢,٩٠٥)	–	(٢,٩٠٥)	–	(٢,٩٠٥)
تسويات عند بيع استثمارات	–	–	–	–	(٦٦٦)	–	(٦٦٦)	–	(٦٦٦)
توزيعات أرباح مدفوعة خلال الفترة	–	–	–	–	–	–	–	(٨,٩٥٤)	(٨,٩٥٤)
رأس المال المقدم	–	–	–	–	–	–	–	٩٢٨	٩٢٨
صافي الحركات الأخرى خلال الفترة	–	–	–	–	–	–	–	(٢٢)	(٢٢)
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٠٨	١,١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	٣,٤٦٣	١٣,٦٩٩	١٠,٧٤٩	١٨٩,٦٧٥	١,٣١٧,٥٨٦	٢٣,١٤٦	١,٣٤٠,٧٣٢

لم يتم اجراء أية تحويلات من الأرباح للاحتياطي القانوني عن فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨ حيث سيتم إجراء تلك التحويلات في نهاية السنة.

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

شركة أرامكس ش.م.ع وشركاتها التابعة

إيضاحات
(تشكل جزءاً من البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة)

١ الشكل القانوني والأنشطة الرئيسية

إن شركة أرامكس ش.م.ع ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة في إمارة دبي ، الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ١٥ فبراير ٢٠٠٥ وفقاً لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). إن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للشركة كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨ تشتمل على الشركة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة").

تتمثل الأنشطة الرئيسية للشركة بالاستثمار في أعمال الشحن والنقل السريع وإدارة خطوط الإمداد والتموين وذلك من خلال حيازة وامتلاك حقوق سيطرة في شركات في الشرق الأوسط ومناطق أخرى من العالم.

إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو المكتب رقم ٥ ، عبد الرحمن الزرعوني للعقارات ، قطعة أرض ١٢١ – ٢٢١ ، مطار دبي ، ديرة، دبي ، الإمارات العربية المتحدة.

بتاريخ ٢٢ يونيو ٢٠٠٥ ، قامت الشركة بالاستحواذ على كامل أسهم شركة أرامكس الدولية المحدودة من شركة أرامكس القابضة المحدودة ، وهي طرف ذو علاقة تأسست وفقاً لقوانين برمودا.

وتقوم شركة أرامكس الدولية المحدودة بتقديم حلول نقل تتضمن خدمات التوصيل السريع وخدمات الشحن بصورة رئيسية من و إلى دول في الشرق الأوسط. لأغراض التوصيل السريع تستفيد شركة أرامكس الدولية من محطاتها الرئيسية (المحاور) في دبي ولندن. ويتم إدارة عمليات شركة أرامكس الدولية المحدودة من خلال مكتب إقليمي ، تم تسجيله في الأردن بتاريخ ١٥مارس ١٩٨٨ باسم شركة أرامكس الدولية المحدودة (المكتب الإقليمي) وفقاً لقانون الشركات الأجنبية رقم (٥٨) لسنة ١٩٨٥. وتقوم محاور شبكة أرامكس بتسهيل عمليات المكتب الإقليمي.

تم إدراج الشركة في سوق دبي المالي بتاريخ ٩ يوليو ٢٠٠٥.

٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". لقد تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة ، المقدمة بدرهم الإمارات مقرباً لأقرب ألف ، وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المتاحة للبيع والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

لا تشتمل هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ، ويجب قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة المدققة الأخيرة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

إن السياسات المحاسبية المطبقة في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تتوافق مع تلك السياسات المحاسبية المطبقة في إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

٣ التقديرات والأحكام المحاسبية

يتطلب إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من الإدارة أن تقوم بوضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة ، فإن الأحكام الهامة الموضوعة من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي ذاتها المطبقة على البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧.

٤ إدارة المخاطر المالية

إن كافة النواحي المتعلقة بأهداف وسياسات المجموعة لإدارة المخاطر المالية متوافقة مع تلك الأهداف والسياسات المبينة في البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٥ الممتلكات والآلات والمعدات

الاستحواذات والاستبعادات

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨ ، استحوذت المجموعة على موجودات (بما في ذلك إضافات إلى الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز) بتكلفة قدرها ٢٤,٠٤ مليون درهم *(٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: ٩٧,٨٣ مليون درهم و ٣١ مارس ٢٠٠٧: ٩,٥ مليون درهم)*.

لقد تم استبعاد موجودات تبلغ قيمتها المرحلة ١,٠٧ مليون درهم *(٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: ١,٠٨ مليون درهم و ٣١ مارس ٢٠٠٧: ٠,٥٨ مليون درهم)* خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨ وقد نتج عن هذا الاستبعاد أرباح قدرها ٠,١٠ مليون درهم *(٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: خسائر قدرها ٠,٣٠ مليون درهم و ٣١ مارس ٢٠٠٧: خسائر قدرها ٠,٠٥ مليون درهم)* والتي تم إدراجها ضمن الايرادات الأخرى.

٦ الشهرة التجارية

فيما يلي الحركة في حساب الشهرة التجارية:

	٣١ مارس ٢٠٠٨ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم مدققة	٣١ مارس ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة
الرصيد الافتتاحي	٨٠٣,٣٩٩	٨٠٣,٧٣١	٨٠٣,٧٣١
استحواذات من خلال دمج أعمال			
– عند حيازة جي دي ايه سنغافورة	–	١,٥٣٣	–
حيازة حقوق أقلية:			
عند حيازة حصة إضافية في أرامكس لانكا	–	٥,٦٢٥	–
التسويات الخاصة بعكس المبلغ المحتمل لـ "تو وي"	–	(٧,٥٣٠)	–
التسويات الخاصة بـ " فرايت بروفيشنالز"	–	١١	–
التسويات الخاصة بـ "دوكمان"	–	٢٩	–
الرصيد الختامي	٨٠٣,٣٩٩	٨٠٣,٣٩٩	٨٠٣,٧٣١

تم إجراء المراجعة السنوية لانخفاض قيمة الشهرة التجارية من قبل الإدارة بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧. لم تر الإدارة من تاريخ عامها المالي الأخير أي مؤشر على انخفاض القيمة المرحلة للشهرة التجارية.

٧ الاستثمارات المتاحة للبيع

	٣١ مارس ٢٠٠٨ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم مدققة	٣١ مارس ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة
الرصيد الافتتاحي	١٧,٠٤٠	٢,٧٢٠	٢,٧٢٠
مشتريات خلال الفترة	–	–	٤٥١
القيمة المرحلة للاستثمارات المباعة خلال الفترة	(٦٦٦)	–	–
التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة خلال الفترة/السنة	(٢,٩٠٥)	١٤,٣٢٠	٢,٨٧٩
الرصيد الختامي	١٣,٤٦٩	١٧,٠٤٠	٦,٠٥٠

٨ النقد في الصندوق ولدى البنك

يشتمل النقد في الصندوق ولدى البنك على مبلغ نقدي مقيد يبلغ ٧,٣٣ مليون درهم كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨ *(٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: ٦,٠٦ مليون درهم و ٣١ مارس ٢٠٠٧: ٥,٥٧ مليون درهم)* ويمثل هذا المبلغ هامش مقابل الضمانات البنكية. ويشتمل النقد وما يعادله على ما يلي:

	٣١ مارس ٢٠٠٨ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم مدققة	٣١ مارس ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة
نقد في الصندوق ولدى البنوك	٢٤٤,٨٥٥	٢٣٨,٨٥٦	٢١٨,١٤٤
ناقصا: النقدية المقيدة ، الودائع الهامشية	(٧,٣٣٤)	(٦,٠٦٣)	(٥,٥٦٨)
ناقصا: السحوبات على المكشوف	(١٨,٣٣٧)	(٢٠,١٩١)	(٢٥,٦٠٦)
	٢١٩,١٨٤	٢١٢,٦٠٢	١٨٦,٩٧٠

٩ الذمم المدينة التجارية

	٣١ مارس ٢٠٠٨ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم مدققة	٣١ مارس ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة
الذمم المدينة التجارية	٣٦٣,١٨٧	٣٣٩,١١٠	٢٩٧,٩٨٠
ناقصا: مخصص خسائر انخفاض القيمة	(٢٠,٤٦٠)	(١٩,٩٥٨)	(١٩,٤٦٠)
الرصيد الختامي	٣٤٢,٧٢٧	٣١٩,١٥٢	٢٧٨,٥٢٠

٩ الذمم المدينة التجارية (تابع)

فيما يلي التركز الجغرافي للذمم المدينة التجارية:

	٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ مارس ٢٠٠٧
	%	%	%
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	٧٢	٧١	٦٧
أوروبا	٢٠	٢١	٢٥
أمريكا الشمالية	٢	٢	٢
آسيا	٦	٦	٦
	===	===	===

ترى الإدارة أن كافة الذمم المدينة ، صافية من المخصصات ذات الصلة ، سيتم تحصيلها في وقت استحقاقها.

فيما يلي الحركات في مخصص خسائر انخفاض القيمة:

	٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ مارس ٢٠٠٧
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
	غير مدققة	مدققة	غير مدققة
الرصيد الافتتاحي	١٩,٩٥٨	٢١,٤٣٩	٢١,٤٣٩
المخصصات المكونة خلال الفترة/السنة	٨٨٠	٦,٨٦٧	٣٨٠
المرتجع خلال الفترة/السنة	(٩٥)	(١١٦)	(١٦٦)
المشطوب خلال الفترة/السنة	(٢٨٣)	(٨,٢٣٢)	(٢,١٩٣)
الرصيد الختامي	٢٠,٤٦٠	١٩,٩٥٨	١٩,٤٦٠
	=====	======	======

١٠ الموجودات المتداولة الأخرى

تشمل الموجودات المتداولة الأخرى مبلغ ٣٠ مليون درهم مستحق من شركة مملوكة صندوق أمانة تم تأسيسه لغرض تنفيذ خطة شراء أسهم موظف. لدى بعض موظفي الإدارة الرئيسيين لدى المجموعة تأثير على صندوق الأمانة. ويخضع هذا المبلغ لفائدة وفقاً للأسعار المتفق عليها. قد تم إسقاط الفائدة المستحقة عن فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨ البالغة ٠,٣٧ مليون درهم.

١١ رأس المال

	٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ مارس ٢٠٠٧
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
	غير مدققة	مدققة	غير مدققة
المرخص والمصدر والمدفوع			
١,١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد للسهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧: ١,١٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد للسهم؛ ٣١ مارس ٢٠٠٧: ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة درهم واحد للسهم)	١,١٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠
	=======	=======	=======

١٢ أرباح محتجزة

(أ) توزيعات أرباح مقترحة

اقترح أعضاء مجلس الإدارة في اجتماعهم المنعقد لاعتماد البيانات المالية السنوية للشركة لسنة ٢٠٠٧ إصدار أسهم منحة بمبلغ ١١٠ مليون درهم وهو ما يمثل ١٠% من رأسمال الشركة. وقد قام المساهمون باعتماد إصدار أسهم المنحة في اجتماع الجمعية العمومية السنوية التي عقدت ٢ أبريل ٢٠٠٨. لم يتم تخصيص مبلغ أسهم المنحة المقترحة ويتم إدراجة ضمن الأرباح المحتجزة.

(ب) أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المقترحة

اقترح مجلس الإدارة أتعاب أعضاء مجلس الإدارة البالغة ١,٦ مليون درهم التي تمثل أتعاب حضور الاجتماعات ومقابل عن الخدمات المهنية المقدمة من قبل أعضاء مجلس الإدارة خلال سنة ٢٠٠٧. وقد تم اعتماد أتعاب أعضاء مجلس الإدارة أيضا من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية التي عقدت ٢ أبريل ٢٠٠٨.

١٣ معاملات الأطراف ذات العلاقة

تستأجر حاليا شركة أرامكس الدولية المحدودة المكتب الذي يقع فيه المكتب التجاري لشركة أرامكس الدولية المحدودة في عمان ، الأردن وذلك من شركة أرام وهي شركة استثمارية خاضعة لسيطرة عائلة الرئيس التنفيذي مقابل إيجار سنوي يبلغ ١,٥٨ مليون درهم. تعتقد الإدارة أن شروط عقد التأجير إيجابية بالنسبة للشركة وهي مشابهة على أقل تقدير للشروط التي يمكن الحصول عليها من الأطراف الأخرى غير المرتبطة بالشركة.

لقد دخلت شركة أرامكس الدولية المحدودة في اتحاد يدعى الاتحاد العالمي للتوزيع في ديسمبر ٢٠٠٣. إن الاتحاد العالمي للتوزيع عبارة عن اتحاد عالمي ضمن اثني وثلاثين شركة مستقلة رائدة للبريد السريع والذي يعمل كشبكة توصيل عالمية لأعضائه الذي تمثل فيه شركة أرامكس الدولية المحدودة أحد الأعضاء المؤسسين. تحتفظ شركة أرامكس الدولية المحدودة والاتحاد العالمي للتوزيع بعلاقات عمل اعتيادية. في ٣١ مارس ٢٠٠٨ كان مبلغ ٠,٣٠ مليون درهم مستحقا من أرامكس الدولية المحدودة إلى الاتحاد العالمي للتوزيع وقد تم إدراجه ضمن المطلوبات المتداولة الأخرى. إن مكاتب أرامكس بيروت مستأجرة من مديرة المحطة وأقاربها بمبلغ سنوي يعادل ٠,١٣ مليون درهم للسنة. وتعتقد الإدارة أن شروط عقد التأجير إيجابية بالنسبة للمجموعة وهي مشابهة على أقل تقدير للشروط التي يمكن الحصول عليها من الأطراف الأخرى غير المرتبطة بالشركة.

تستأجر إحدى الشركات التابعة للمجموعة مكاتبها من أحد أعضاء مجلس إدارتها مقابل إيجار سنوي يبلغ ٣,٤ مليون درهم.

تقوم المجموعة في سياق أعمالها الاعتيادية بإجراء معاملات ، ضمن الأنشطة الرئيسية للمجموعة ، مع شركات أخرى تقع ضمن نطاق تعريف الأطراف ذات العلاقة المتضمن في المعيار ٢٤ من المعايير المحاسبية الدولية. إن شروط تلك المعاملات لا تختلف كثيراً عن تلك الشروط التي يمكن الحصول عليها من أطراف أخرى. نظراً لصغر قيمة وكبر حجم تلك المعاملات الفردية ، فإن المجموعة ليس لديها طريقة لقيد والإفصاح عن تلك المعاملات بصورة مستقلة. وتعتقد الإدارة أن عدم الإفصاح لا يؤثر على تقييم عمليات المجموعة من قبل مستخدمي البيانات المالية.

فيما يلي تفاصيل المعاملات الهامة الأخرى مع الأطراف ذات العلاقة:

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨ ألف درهم غير مدققة	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة
التعويضات المدفوعة / مستحقة الدفع إلى موظفي الإدارة الرئيسيين عن الفترة		
– تعويضات قصيرة الأجل	٣,٧٨٤	٣,٥١٨
– تعويضات نهاية الخدمة	٣٨	٥٦
	=====	=====

١٤ الالتزامات الطارئة والارتباطات

	٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٣١ مارس ٢٠٠٧
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
	غير مدققة	مدققة	غير مدققة
خطابات ضمان	٣٧,٦٠٢	٣٦,٦٥١	٣٠,٩٨٦

١٥ أرباح السهم

يرتكز احتساب الأرباح الأساسية للسهم لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨ على الأرباح المنسوبة لمساهمي الشركة البالغة ٣٦,٢١ مليون درهم *(فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧: ٢٩,٩٧ مليون درهم)* وعلى المعدل المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨ البالغ ١,١٠٠ مليون سهما *(فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧: ١,١٠٠ مليون سهما)*. وقد تم تعديل المعدل المرجح لعدد الأسهم بشكل تناسبي لأول فترة مقدمة لأصدار أسهم المنحة في ربع السنة الثاني لسنة ٢٠٠٧.

١٦ معلومات حول قطاعات العمل

يتم عرض المعلومات حول القطاعات حسب قطاعات الأعمال والقطاعات الجغرافية الخاصة بالمجموعة. ترتكز الصيغة الرئيسية، قطاعات الأعمال، على الطريقة المتبعة من قبل الإدارة العليا في تنظيم العمليات داخل المجموعة لأغراض صنع القرار وهيكلة التقارير الداخلية وتقييم الأداء.

قطاعات الأعمال

تعمل المجموعة ككل في مجال واحد كشركة نقل دولي سريع وخدمات الشحن وتشتمل على قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

النقل الدولي السريع: ويشمل توصيل الطرود البريدية الصغيرة في جميع أنحاء العالم لجميع العملاء سواء أفراد أو شركات.

إرسال الشحنات: ويشمل نقل الشحنات المفردة أو الموحدة عن طريق الجو أو البر أو البحر كما يشمل خدمات التخزين في المستودعات والتخليص الجمركي وخدمات فك السلع.

النقل المحلي السريع: ويشمل التوصيل السريع للطرود البريدية الصغيرة واستلام وتسليم الشحنات من مدينة إلى أخرى داخل الدولة الواحدة.

الإمدادات: ويشمل التخزين في المستودعات وإدارتها والتوزيع وإدارة سلاسل التوريد وإدارة المخزون بالإضافة إلى خدمات القيمة المضافة الأخرى.

العمليات الأخرى: وتشمل خدمات التسوق بالكتالوج وحفظ المستندات وخدمات تسوق واشحن وخدمات حجز التذاكر والسفر وإيردات الإمدادات وخدمات التأشيرات. ويتم عكس كافة التكاليف ذات الصلة ضمن تكلفة الخدمات.

١٦ معلومات حول قطاعات العمل (تابع)

قطاعات الأعمال

(ألف درهم)

	البريد الدولي السريع	خدمات الشحن	البريد المحلي السريع	الإمدادات	أخرى	المعاملات المحذوفة	المعاملات الموحدة
فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨							
المبيعات الخارجية	١٤٥,٣٠٤	٢١٨,٧٥٣	٦٨,٩٩٤	٣٠,٦٧٥	٣٠,٧٣١	–	٤٩٤,٤٥٧
المبيعات الداخلية	٦٧,١٠٣	٣٣,٧٢٠	٩	٣,٠٢٩	١,٥٥٥	١٠٥,٤١٦	–
مبيعات القطاع	٢١٢,٤٠٧	٢٥٢,٤٧٣	٦٩,٠٠٣	٣٣,٧٠٤	٣٢,٢٨٦	١٠٥,٤١٦	٤٩٤,٤٥٧
إجمالي الربح	٨٦,٠٥٣	٥٨,٩٣٦	٥٢,٦٠٢	٢٤,٠٧١	١٨,٥٩٥	–	٢٤٠,٢٥٧

	البريد الدولي السريع	خدمات الشحن	البريد المحلي السريع	الإمدادات	أخرى	المعاملات المحذوفة	المعاملات الموحدة
فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧							
المبيعات الخارجية	١٢١,١٧٢	١٨٠,٥٨١	٥٢,٥٩٥	٢١,٩٩٢	٢٣,٢٦٦	–	٣٩٩,٦٠٦
المبيعات الداخلية	٥٦,٣٢٦	٣٠,٦٥٠	٤	٣١٤	١,٦٠٢	(٨٨,٨٩٦)	–
مبيعات القطاع	١٧٧,٤٩٨	٢١١,٢٣١	٥٢,٥٩٩	٢٢,٣٠٦	٢٤,٨٦٨	(٨٨,٨٩٦)	٣٩٩,٦٠٦
إجمالي الربح	٦٨,٦٩٨	٥٠,٤١٦	٤٠,٩٠٧	١٥,٢٢٩	١٢,٦٨٤	–	١٨٧,٩٣٤

يتم تسعير المعاملات بين المحطات وفقاً للأسعار المتفق عليها. يتم حذف كافة المعاملات الداخلية بين شركات المجموعة عند التوحيد.

لم تقم المجموعة بتقسيم الموجودات والمطلوبات حسب قطاعات العمل وبالتالي فإن هذه المعلومات غير متاحة.

القطاعات الجغرافية

تتم إدارة قطاعات الأعمال على أساس عالمي في حين تزاول المجموعة أنشطتها في أربعة مناطق جغرافية رئيسية وهم الشرق الأوسط وشمال إفريقيا و أوروبا و أمريكا الشمالية و آسيا.

عند عرض المعلومات حول القطاعات الجغرافية، ترتكز إيرادات القطاعات على المنطقة الجغرافية التي يقع فيها العميل. في حين ترتكز الموجودات حسب القطاع على موقع الموجودات.

	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨ ألف درهم غير مدققة	فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة
الإيرادات		
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	٣٤٢,٧٨٨	٢٦١,٦٢٤
أوروبا	١٠٦,٥٤١	١٠٧,٨٥٠
أمريكا الشمالية	١٠,٥٢٢	٤,٩٨٣
آسيا	٣٤,٦٠٦	٢٥,١٤٩
	٤٩٤,٤٥٧	٣٩٩,٦٠٦

١٦ معلومات حول قطاعات العمل (تابع)

القطاعات الجغرافية (تابع)

	٣١ مارس ٢٠٠٨ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم مدققة	٣١ مارس ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة
الموجودات			
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	١,٥٥٦,٨٨١	١,٥٢٠,٧٨١	١,٣٩٢,٧٥٧
أوروبا	١١٤,٥٣٨	١٠٤,٩٢٦	١١٥,١٢٥
أمريكا الشمالية	١٠,٦٨١	١٠,٠٥٨	٩,٤١٣
آسيا	٤٢,٤٣٦	٣٩,٠٧٠	٣١,١٦٠
	١,٧٢٤,٥٣٦	١,٦٧٤,٨٣٥	١,٥٤٨,٤٥٥

	٣١ مارس ٢٠٠٨ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم مدققة	٣١ مارس ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة
الموجودات طويلة الأجل *			
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	١٧٩,٠٦٠	١٦٥,٣٦٧	١٠٢,٤١٢
أوروبا	٢٠,٨١٨	٢٠,٦١٢	٢١,٤٠٠
أمريكا الشمالية	١,٦٧٤	١,٧٩٠	١,٩٤٥
آسيا	٥,٠٢٩	٥,٢١٧	٣,٥٨٧
	٢٠٦,٥٨١	١٩٢,٩٨٦	١٢٩,٣٤٤

* تشتمل الموجودات طويلة الأجل على الممتلكات والآلات والمعدات ولا تشتمل على الموجودات غير الملموسة.

	٣١ مارس ٢٠٠٨ ألف درهم غير مدققة	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ ألف درهم مدققة	٣١ مارس ٢٠٠٧ ألف درهم غير مدققة
المطلوبات			
الشرق الأوسط وشمال إفريقيا	٢٤٦,٥٠٩	٢٣٣,٠٧٧	٢٢٢,٢٧١
أوروبا	١٠٩,٠٩٣	١٠٣,٩٦٨	١١٠,٧٥٢
أمريكا الشمالية	٧,٨٤٧	٨,٠٥١	٦,٨٠٥
آسيا	٢٠,٣٥٥	١٩,١١٨	١٤,١٢٥
	٣٨٣,٨٠٤	٣٦٤,٢١٤	٣٥٣,٩٥٣

١٧ موسمية العمليات

إن عمليات المجموعة ذات طبيعة موسمية. بناءاً على الخبرة السابقة فإن المجموعة تشهد انخفاضا في الطلب على خدماتها في الفترة التي تلي عطلة الشتاء وفترة الاجازة الصيفية. بينما تشهد المجموعة بصورة تقليدية أعلى حجم في خدماتها في النصف الثاني من السنة. إن موسمية إيرادات المجموعة يمكن أن تسبب تباينا في النتائج التشغيلية الربع سنوية. وفي كل الأحوال فإن العطلات المحلية في الشرق الأوسط والعطلات في المناسبات الإسلامية تختلف من سنة لأخرى ونتيجة لذلك فمن الممكن أن تتغير موسمية العمليات بالنسبة للمجموعة مع مرور الوقت.